



International Coffee Organization  
Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

ED 1995/06

17 juillet 2006  
Original : anglais

F

**Invitation à assister à un atelier  
FCPB/OIC sur les priorités en  
matière de mise en valeur du café  
27 septembre 2006 (14h00)**

1. Le Directeur exécutif présente ses compliments aux Membres et observateurs de l'OIC et a l'honneur de les informer qu'un atelier FCPB/OIC sur les priorités en matière de mise en valeur du café aura lieu au siège de l'OIC le 27 septembre 2006 à 14h00.
2. La lettre d'invitation des Membres et observateurs est jointe à la présente ainsi que le programme préliminaire et l'Annexe I contient un formulaire de suggestions concernant les domaines prioritaires futurs du prochain plan quinquennal du FCPB pour 2008 – 2012 et un formulaire de participation.

## Invitation à assister à un atelier FCPB/OIC sur les priorités en matière de mise en valeur du café

Chers Membres et observateurs,

Le Directeur général du Fonds commun pour les produits de base (FCPB) et le Directeur exécutif de l'Organisation internationale du Café (OIC) ont le plaisir d'inviter les Membres et observateurs à assister à un atelier sur les priorités en matière de mise en valeur du café pour les cinq prochaines années, afin que le FCPB puisse élaborer un plan d'action quinquennal pour la période 2008 – 2012. Le plan d'action orientera les deux organisations quant aux types de projets pouvant être soumis au FCPB en recensant les domaines prioritaires d'assistance. L'atelier est organisé par le FCPB et l'OIC et se tiendra le mercredi 27 septembre 2006 de 14h00 à 17h00 au siège de l'OIC, 22 Berners Street, Londres W1T 3DD, pendant la semaine de la 96<sup>e</sup> session du Conseil international du Café. L'atelier sera précédé d'un déjeuner léger pris entre 13 et 14h dans le salon du Conseil. L'interprétation simultanée des débats sera assurée en anglais, espagnol, français et portugais. On trouvera ci-après le programme préliminaire de l'atelier.

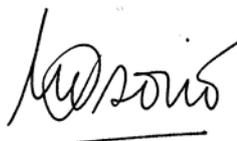
Les Membres de l'OIC sont invités à consulter toutes les parties prenantes dans leurs pays respectifs, y compris le secteur privé et les institutions pertinentes, avant de préparer leur contribution aux discussions sur les priorités futures pour les projets. Il est proposé que les contributions à la réunion soient faites sur une base régionale. Pour faciliter les préparatifs de cette manifestation, les Membres sont invités à envoyer au Directeur exécutif avant le **30 août 2006 au plus tard** leurs suggestions sur les priorités futures pour les projets et leurs observations sur la stratégie de l'OIC de mise en valeur du café (document EB-3768/01 Rev. 3), ainsi que leurs propositions visant à améliorer les procédures applicables aux projets. On trouvera à l'Annexe I un formulaire que les Membres souhaiteront peut-être utiliser pour fournir leur réponse.

La participation à l'atelier est gratuite et ouverte à tous les participants intéressés. Si vous souhaitez assister à cette manifestation, veuillez renvoyer le formulaire ci-joint dûment complété à l'OIC avant le **8 septembre 2006 au plus tard**, soit par courriel : [info@ico.org](mailto:info@ico.org), soit par télécopieur : +44 (0) 20 7612 0630. Les Membres qui envoient leurs pouvoirs sont dispensés de renvoyer le formulaire de participation.

Cet atelier permettra aux Membres de l'OIC d'évaluer les activités et projets antérieurs élaborés conjointement avec le FCPB. Il donnera également une occasion utile d'examiner les besoins futurs de l'industrie du café et la façon dont ceux-ci pourront être satisfaits au moyen d'une coopération continue entre nos deux organisations.



M. Ali Said Mchumo  
Directeur général  
Fonds commun pour les produits de base



Néstor Osorio  
Directeur exécutif  
Organisation internationale du Café



## PROGRAMME PRÉLIMINAIRE

### Atelier FCPB/OIC sur les priorités en matière de mise en valeur du café

Salle du Conseil, Organisation internationale du Café  
22 Berners Street, Londres

Mercredi 27 septembre 2006 (14h00 – 17h00)

Ouvert à tous les délégués de l'OIC et observateurs intéressés

- Président :** À confirmer
- 14h00 – 14h05** Discours liminaires
- 14h05 – 14h15** Aperçu de la proposition de plan d'action quinquennal du FCPB 2008 – 2012 et priorités futures possibles pour le café et autres produits de base  
Fonds commun pour les produits de base – représentant à confirmer
- 14h15 – 14h25** Exposé de l'OIC sur les priorités futures possibles pour les projets :  
M. Pablo Dubois, Chef des opérations
- 14h25 – 16h25** Contributions des Membres sur les priorités futures et discussions :  
(environ 20 - 25 minutes par région)
- Afrique
  - Asie & Océanie
  - Amérique centrale
  - Amérique du Sud
  - Consommateurs
- 16h25 – 16h50** Suggestions visant à améliorer les procédures applicables aux projets
- 16h50 – 17h00** Discours de clôture/Prochaines étapes
- Rapporteur :** À confirmer

**SUGGESTIONS CONCERNANT LES DOMAINES PRIORITAIRES FUTURS  
DU PROCHAIN PLAN QUINQUENNAL DU FCPB POUR 2008 – 2012**

1. L'objectif du présent questionnaire est de signaler les problèmes et d'inviter les Membres à proposer des solutions entrant dans le cadre de référence du Fonds commun. Vous êtes invités à proposer des priorités/thèmes futurs pour les activités de projets, pour l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement. Plusieurs thèmes possibles sont mentionnés ci-après et les Membres sont invités à les classer par ordre de priorité décroissante.
- 1.1 Contraintes de production – classez par ordre de priorité et formulez vos observations :
- Suivi et lutte contre les maladies du café
  - Mise au point et diffusion de variétés de caféiers résistantes aux maladies et à haut rendement
  - Remédier aux pénuries de main-d'œuvre en introduisant des techniques nouvelles sur la base de projets pilotes
  - Solutions respectueuses de l'environnement aux problèmes écologiques et fertilité des sols
  - Produits financiers à l'appui des plans de crédit pour intrants

Observations/suggestions supplémentaires : .....

.....

.....

- 1.2 Diversification – classez par ordre de priorité et formulez vos observations (les documents relatifs à l'atelier sur le potentiel de diversification des pays producteurs peuvent être consultés sur le site web de l'OIC).

- Diversification verticale
- Diversification horizontale
- Diversification au profit d'autres cultures que le café
- Développement du café de spécialité (y compris le café gourmet)

Observations/suggestions supplémentaires : .....

.....

.....

1.3 Valorisation – classez par ordre de priorité :

- Techniques de torréfaction et de transformation
- Développement de produits dans le contexte de la chaîne de valeur
- Conditionnement et présentation
- Promotion de la consommation intérieure

Observations/suggestions supplémentaires : .....

.....

.....

1.4 Traitement post-récolte et assurance qualité – classez par ordre de priorité et formulez vos observations :

- Séchage
- Mécanisation
- Transformation
- Stockage

Observations/suggestions supplémentaires : .....

.....

.....

1.5 Accès aux marchés et mise en valeur des marchés – classez par ordre de priorité et formulez vos observations :

- Élaboration d'instruments de financement du commerce
- Contrôle de la qualité et normes de qualité
- Certification
- Accès aux marchés
- Mise en valeur des marchés
- Systèmes de récépissés d'entrepôts
- Bourses de marchandises
- Gestion des risques de prix

Observations/suggestions supplémentaires : .....

.....

.....

1.6 Autres priorités/thèmes futurs :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. Observations sur la stratégie de l'OIC de mise en valeur du café (document EB-3768/01 Rev. 3) (y compris sa conformité ou non avec les plans stratégiques nationaux sur le café).

.....

.....

.....

.....

3. Suggestions pour améliorer les procédures applicables aux projets du FCPB (par exemple, étapes d'évaluation des projets comme l'examen par le Comité d'évaluation des projets, le calendrier des réunions du Comité consultatif, etc. ; la politique et les procédures en matière de prêts adoptées par le FCPB ; les impératifs en matière de cofinancement).

.....

.....

.....

.....

4. Suggestions pour améliorer les procédures internes de l'OIC d'examen des projets (par exemple, les auteurs de propositions devraient-ils obtenir des lettres de soutien de la part des gouvernements participants avant de faire une soumission à l'OIC)

.....

.....

.....

.....

5. Autres observations sur les projets

.....

.....

.....

.....

## Atelier FCPB/OIC sur les priorités en matière de mise en valeur du café

Organisation internationale du Café, 22 Berners Street, Londres  
Mercredi 27 septembre 2006 (14h00 – 17h00)

### FORMULAIRE DE PARTICIPATION

**J'assisterai/je n'assisterai pas\*** à l'atelier FCPB/OIC sur les priorités en matière de mise en valeur du café qui aura lieu au siège de l'Organisation internationale du Café à Londres le 27 septembre 2006.

*\* Rayer la mention inutile.*

Nom du pays Membre de l'OIC/observateur : .....

Nom : .....

Fonctions : .....

Organisation/société : .....

Téléphone : .....

Télécopieur : .....

Courriel : .....

#### **À renvoyer à :**

Le Directeur exécutif  
Organisation internationale du Café  
22 Berners Street  
Londres W1T 3DD  
Angleterre

Téléphone : +44 (0) 20 7612 0600

Télécopieur : +44 (0) 20 7612 0630

Courriel : [info@ico.org](mailto:info@ico.org)